

W numerze:

**Rusza budowa
kanalizacji**

czytaj str. 3



Dożynki 2009

czytaj str. 13

**Historia krzyża
przy ul. Spokojnej**

czytaj str. 15



Witajcie pierwszoklasiści

O takim pierwszym dniu w szkole marzą chyba wszystkie dzieci. Piękna pogoda, ładny, jasny budynek szkoły, uśmiechnięte panie, dumni ze swych pociech rodzice, tylu gości i te wszystkie przygotowania....

Uroczystość inauguracji roku szkolnego na długo zapadnie w pamięć szczególnie dzieciom z klas pierwszych jankowickiej szkoły podstawowej. Nim z zaproszonymi gośćmi, nauczycielami, rodzicami i kolegami ze starszych klas ustawiły się

w długim pochodzie od wejścia na teren szkoły do drzwi do budynku, uczestniczyły w uroczystej mszy w jankowickim kościółku.

Swoje pierwsze kroki w szkolne życie postawiły w rytm marsza wygrywanego przez prowadzącą wszyst-

kich orkiestrę kopalni „Jankowice”. Pochód na chwilę zatrzymał się przed wejściem do szkoły. Wkrótce rozległ się dźwięk syreny i zza budynku wybiegli przebrani w niemieckie mundury gimnazjaliści, którzy w symbolicznym geście przekroczenia granicy Polski, przypomnieli wszystkim o przypadającej w tym dniu 70. rocznicy wybuchu II wojny światowej. W chwilę po tym, jak za pomalowanym na biało-czerwono szlabanem, oznaczonym godłem Polski,

stanęli uczniowie, trzymając w dłoniach flagi – polską i Unii Europejskiej, wszyscy udali się do dużej sali gimnastycznej.

Nim jeszcze rozpoczęła się część artystyczna uroczystości, pierwszoklasiści, w tym 17 sześciolatków, spotkało się z księdzem arcybiskupem, metropolitą katowickim, Damianem Zimoniem i sekretarzem stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej, Krystyną Szumilas. Dostojni goście przywitali się z dziećmi i ich rodzicami w przygotowanych na ich przyjęcie klasach – wyposażonych

cd. na str. 8

100 lat...

97. urodziny
obchodziła pani
Anna Gruszczyk
ze Świerklan.

96. rocznicę
urodzin świętowała
pani Maria Rugor
ze Świerklan.

Pani Angela Skiba,
również ze Świerklan,
obchodziła niedawno
swoje 94. urodziny.

Składamy
serdeczne
życzenia wszelkiej
pomyślności.

**Święto
małżonków**

Jubileusz 50-lecia
pożycia małżeńskiego
obchodzi w tym roku
w naszej gminie aż 26
par. Pół wieku razem –
piękna rocznica, rodzinne
święto, którego
wartość doceniają nie
tylko najbliżsi jubilatów –
ich dzieci i wnuki.
9 września, w świerkłań-
skiej remizie odbyła się
doroczna uroczystość
odznaczenia małżonków
Medalami za Długoletnie
Pożycie Małżeńskie.
Dekoracji, w imieniu
Prezydenta
Rzeczypospolitej Polskiej,
dokonał Wójt Gminy
Świerkiany.
Taka uroczystość, to dla
wielu jej uczestników
okazja do „spotkania
po latach” i wielu
wspomnień z lat
młodości.
Jubilatów wręczono
okolicznościowe
prezenty.
Nie obyło się też bez
pamiątkowego zdjęcia.
Relacja z uroczystości
- w następnym numerze.

**Sprawozdanie Wójta Gminy
z działalności pomiędzy
sesjami Rady Gminy**

■ Rozstrzygnięto przetarg na remont ul. Wrzosowej, na odcinku: ul. Tulipanowa – ul. Stokrotkowa. W budżecie gminy na remont będący przedmiotem przetargu zarezerwowano 840.000 zł. Najniższą ofertę – wartości: 669.300 zł złożyło Rybnickie Przedsiębiorstwo Budownictwa Drogowego S.A. Umowę na realizację zadania podpisano 13 lipca.

■ 27 czerwca odbył się III Ogólnopolski Zjazd Jankowiczów w Jankowicach, w gminie Kuźnia Raciborska. W zjeździe wzięło udział 400 jankowiczów z wielu gmin. Jankowice w naszej gminie były gospodarzami zjazdu w 2007 roku.

■ 6 lipca, w hotelu Airport w Warszawie, z inicjatywy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji, we współpracy z Władzą Wdrażającą Programy Europejskie, zorganizowano konferencję, podczas której zaprezentowano realizowane w Polsce, dotowane przez Unię, programy “przeciw wykluczeniu cyfrowemu”. Realizację pierwszego etapu projektu w naszej gminie, w ramach którego otrzymaliśmy środki na zakup 50 komputerów wraz z oprogramowaniem i dostępem do Internetu, relacjonował wójt Stanisław Gembalczuk.

■ Również 6 lipca podpisano umowę na wymianę kotła gazowego z dostosowaniem instalacji grzewczej w budynku Gminnego Ośrodka Zdrowia w Świerklanach. Zadanie jest w trakcie realizacji. Umowny termin zakończenia prac wyznaczono na 15 września br. Dokonano też wyboru wykonawcy instalacji oświetlenia ewakuacyjnego II piętra budynku Ośro-

ka. Termin zakończenia robót minął 30 sierpnia.

■ Po raz czwarty Gmina ogłosiła konkurs na stanowisko kierownika Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej. Nowym kierownikiem GZGK został Marian Werner, który na tym stanowisku rozpoczął pracę z dniem 1 sierpnia. W tym samym dniu, prace na stanowisku dyrektora GZW podjął Adam Badura.

■ Rozstrzygnięto przetarg na skanalizowanie części terenu gminy, w obrębie zlewni PII-1. Gmina zarezerwowała na ten cel 7.795 000 zł. Wykonawcą kanalizacji wybrano konsorcjum firm Zakład Robót Specjalnych Budowlanych Sp. z o.o. oraz Zakład Robót Specjalnych Budowlanych A. Motyczka, którego oferta realizacji inwestycji opiewa na kwotę 4.525 000 zł. Umowę podpisano 6 sierpnia. W związku z wystąpieniem przez Gminę do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach o pożyczkę na wykonanie kanalizacji w obszarze zlewni PII-1, w WFO-ŚiGW trwa weryfikacja harmonogramu rzeczowo-finansowego wraz z innymi dokumentami, które Gmina musiała uaktualnić po przetargu na roboty budowlane. Po pozytywnej opinii właściwych merytorycznie wydziałów Funduszu, nastąpi podpisanie umowy o pożyczkę umożliwiającą realizację inwestycji. W sierpniu miało również miejsce rozstrzygnięcie przetargów odnośnie nadzoru inwestorskiego inwestycji, w branżach sanitarnej, drogowej i elektrycznej.

■ Odnośnie budowy kanalizacji sanitarnej w zlewni P1 w Jankowicach, jeszcze w lipcu Gmina złożyła wniosek



o środki pomocowe, w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013, Działanie 3.2.1. “Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej”. We wniosku ujęto koszty budowy kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic: Polnej, Biasowickiej, Równoległej Spokojnej, Gómiczej i Piaskowej, na łączną kwotę 3.999.858 zł. Wyniki pierwszego etapu naboru wniosków będą znane prawdopodobnie pod koniec tego roku.

■ 6 sierpnia dokonano odbioru zmodernizowanego i rozbudowanego budynku OSP Jankowice. 12 sierpnia odbyło się tam pierwsze spotkanie – z udziałem władz gminy, rad sołeckich i przedstawicieli organizacji pozarządowych.

■ Zgodnie z informacją z KWK “Jankowice”, ul. Kościelna w Jankowicach wyremontowana zostanie w terminie do 31 października. Koszt remontu, to 264 000 zł, z czego 30 procent pokryje budżet gminy.

■ Trwają prace na budowie zaplecza dla boiska w Świerklanach. Dobiegają końca prace murarskie na parterze wewnątrz i na zewnątrz budynku.

■ 24 lipca podpisano umowę na wykonanie osuszenia ścian i odwodnienie dziedzińca Szkoły Podstawowej nr 2 w Świerklanach. Umowny termin zakończenia robót przedłużono do 30 września.

■ Trwają rozmowy z właściwymi merytorycznie organami spółki Gazsystem S.A. Odnośnie formy przekazania kanalizacji oraz treści umowy. Sprawa wykupu kanalizacji zostanie sfinalizo-

wana prawdopodobnie jeszcze w październiku.

■ Ustalono zakres prac związanych z oświetleniem w gminie. W sołectwie Jankowice: oświetlenie bocznej ulicy od ul. Nowej (3 oprawy). W sołectwie Świerklany Dolne: oświetlenie bocznej ulicy od ul. Spacerowej (1 oprawa), ul. Wodzisławskiej (1 oprawa), ul. Szybowej (2 oprawy wraz z wykonaniem projektu budowlanego). Sołectwo Świerklany Górne: oświetlenie ul. Zimowej (3 oprawy), ul. Łąkowej (1 oprawa), ul. Pogodnej (5 opraw – na drodze dojazdowej do oczyszczalni z wykonaniem projektu budowlanego), ul. Rajskiej (zabudowanie nowego układu pomiarowego dla 5 opraw). Pierwszy etap prac zostanie zakończony w terminie – do 15 września br. Obejmuje on: sołectwo Jankowice – całość zadania, sołectwo Świerklany Dolne – bez ul. Szybowej i w sołectwie Świerklany Górne – ulice: Zimową, Łąkową i Rajska.

■ Na skutek wszczęcia postępowania podatkowego w stosunku do Kompanii Węglowej, Wójt Gminy wydał decyzję określającą wysokość podatku od nieruchomości, który Kompania winna jest Gminie za lata 2003-2006. Łączna suma nie zapłaconego podatku wynosi za te lata 5.687.915,50 zł. W wyniku ujawnienia istotnych dla sprawy okoliczności i nowych dowodów istniejących w dniu wydania decyzji, a nie znanych organowi podatkowemu jakim jest Wójt Gminy, doszło do wznowienia postępowania i określenia prawidłowej wysokości podatku.

■ Wójt Gminy osobiście uczestniczył w trwających niemal przez całe wakacje przygotowaniach do uroczystości Wojewódzkiej Inauguracji Roku Szkolnego 2009/2010 w Szkole Podstawowej im. St. Staszica w Jankowicach.

Rusza budowa kanalizacji

Zlewnia PII-1 obejmuje teren części sołectwa Świerklany Dolne, rejon ulic 3 maja i Kucharzówki.

Wniosek do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej o dofinansowanie inwestycji złożono jeszcze w kwietniu. Już w maju zapadła decyzja o dofinansowaniu przedsięwzięcia kwotą w wysokości do 5 mln zł. Podpisanie umowy z WFOŚiGW nastąpi najdalej w końcu listopada. Istnieje też szansa umorzenia 64 procent dotacji, pod warunkiem, że gmina środki te przeznaczy na realizację kolejnych proekologicznych inwestycji.

W ramach zadania wybudowanych zostanie 4,79 km kanalizacji i pompownia ścieków. Całość odprowa-



na zdj.: Podpisanie umowy z wykonawcą robót kanalizacyjnych.

dzanych z tego rejonu ścieków trafiać będzie do oczyszczalni w Świerklanach. Liczbę przyłączy domostw do kanalizacji oszacowano na ok. 130. Natomiast, liczba mieszkańców rejonu zlewni, to blisko 600 osób. Ilość odprowadzanych z tego obszaru ścieków wyliczono na 75,81 metra sześciennego na dobę.

Roboty kanalizacyjne ruszają najpierw wzdłuż ul. 3 Maja (już w ub. roku wykonano tu przejście pod autostradą). Potem powstanie pompownia. Trzeci etap prac obejmował będzie kanalizację Kucharzówki.

Kanalizacja zostanie oddana do użytku po zakończe-

niu całości inwestycji. Dopiero wówczas będzie można dokonywać przyłączy – na zasadach powszechnie obowiązujących w gminie, tj. we własnym zakresie i na swój własny koszt. Koniec realizacji zadania wyznaczono na rok 2011. W rejonie Kucharzówki, roboty kanalizacyjne ruszą w drugim kwartale przyszłego roku i potrwać do końca listopada 2010.

Przypominamy, że jedyną alternatywą wobec przyłączenia się do kanalizacji jest zainstalowanie przydomowej oczyszczalni ścieków.

W rejonie ul. 3 Maja trwają już wykopy – plac pod budowę kanalizacji przekazano tu już 6 sierpnia.

Jakie zapotrzebowanie na komputery?

W gminie realizowany jest projekt „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu e-Inclusion”, w ramach którego 50 rodzin korzysta z bezpłatnego sprzętu komputerowego wraz z dostępem do Internetu.

Z uwagi na duże zainteresowanie tematem, gmina planuje w przyszłości wystąpić z kolejnym wnioskiem do Władzy Wdrażającej Programy Europejskie.

I tym razem, o bezpłatny komputer mogłyby się starać rodziny wielodzietne o niskim statusie materialnym (troje dzieci w przypadku rodzin

pełnych i dwoje w sytuacji, w których matka bądź ojciec to rodzice samotnie je wychowujący dzieci) oraz osoby niepełnosprawne o niskich dochodach. Dodatkowo, oferta poszerzona zostałaby o rodziny zastępcze i inne, wymagające szczególnego wsparcia (na przykład rodziny dwudzielne, pełne, gdzie jedno

bądź oboje rodziców wymagają leczenia odwykowego).

Konieczne jest rozeznanie sytuacji w zakresie zapotrzebowania na bezpłatny sprzęt komputerowy – informacje na ten temat, okażą się niezbędne, gdy we wniosku trzeba będzie podać ilość potrzebnych w gminie komputerów. Dlatego też, potencjalnych beneficjentów, którzy starać się będą o bezpłatny komputer i Internet prosimy o telefoniczny kontakt z Urzędem Gminy – tel. 032 432 75 18.

Inwestycje Gminne 2010

W zakresie uporządkowania gospodarki wodno-ściekowej – budowa kanalizacji sanitarnej:

1. skanalizowanie części terenu gminy w zakresie zlewni PII-1 z odprowadzeniem ścieków do oczyszczalni w Świerklanach (inwestycja realizowana przy finansowym współudziale WFOŚiGW); termin zakończenia inwestycji – 2011 rok;
2. skanalizowanie części terenu gminy w zakresie zlewni P1 w Jankowicach z odprowadzeniem ścieków do oczyszczalni w Świerklanach (trwa rozpatrywanie wniosku o dotację z Unii Europejskiej w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013); termin zakończenia inwestycji – 2011 rok.

W zakresie oświaty i wychowania:

3. Gimnazjum nr 2 w Świerklanach – budowa zaplecza socjalnego dla obiektów sportowych; w chwili obecnej trwają prace murarskie na zewnątrz i od wewnątrz parteru budynku usytuowanego w sąsiedztwie boiska do gry w piłkę nożną; projekt budynku zaplecza zakłada wygospodarowanie w nim miejsca na ogólnodostępny hall główny, salę klubową z zapleczem sanitarnym oraz zespół pomieszczeń do przechowywania odzieży sportowej, szatnie damską i męską z łazienkami, pokój trenera, magazyn sprzętu sportowego, pomieszczenie pierwszej pomocy z punktem aptecznym i toalety. termin zakończenia inwestycji – 2010 rok.

W zakresie gospodarki komunalnej i ochrony środowiska – ochrona wód i gruntów:

4. skanalizowanie cieków wód powierzchniowych w obrębie działek gminnych Strefy Przemysłowej; założenia projektowe inwestycji obejmują przebudowę urządzeń wodnych w obrębie strefy wraz z odprowadzeniem wód z jej terenu do rowu melioracyjnego; termin zakończenia zadania – 2010 rok. Inwestycja ułatwi funkcjonowanie w obrębie Strefy zlokalizowanym w niej firmom.

W zakresie kultury i ochrony dziedzictwa narodowego:

5. rozbudowa budynku Galerii Malarstwa Twórców Nieprofesjonalnych „Jan” o segment wejścia z adaptacją pomieszczeń przyziemia dla GZW; termin zakończenia inwestycji – 2010 rok.

W zakresie transportu i łączności:

6. budowa centrum przesiadkowego w Świerklanach; termin zakończenia zadania – 2010 rok.
7. budowa ul. Polnej na odcinku: od wjazdu do Szkoły Podstawowej – do ul. Biasowickiej; termin zakończenia inwestycji – 2011 rok.
8. budowa parkingu przy kościele w Świerklanach Dolnych; termin realizacji inwestycji – 2010 rok.
9. budowa ul. Tulipanowej na odcinku – od ul. Nowej – do istniejącej już nawierzchni ul. Tulipanowej; koniec zakończenia zadania – 2011 rok.
10. budowa ul. Wrzosowej na odcinku – od ul. Tulipanowej – w kierunku skrzyżowania z ul. Stokrotkową; termin zakończenia zadania – 2011 rok.

Wydatki poniesione na inwestycje związane z budową i modernizacją dróg gminnych w okresie od 2005 do 2009 roku:

W roku 2005 wydatkowano: 624.217,00 zł, co stanowi 2,23 % wydatków ogółem; w roku 2006 wydatkowano: 523.880,23 zł, co stanowi 0,94 % wydatków ogółem; w roku 2007, pierwszym roku nowej kadencji obecnego samorządu wydatkowano: 1362.894,74 zł, co stanowi 4,70 % wydatków ogółem; w roku 2008 wydatkowano: 1.606.688,47 zł, co stanowi 5,79 % wydatków ogółem; w roku 2009 wydatkowano: 2.407.900, 00, co stanowi 6,22 % wydatków ogółem.

Uwaga rodzice uczniów

Przypominamy, iż 17 sierpnia 2009 r. ruszyła procedura przyjmowania wniosków o przyznanie stypendium szkolnego. Wnio-

ski te, można składać do 15 września 2009 r. w Urzędzie Gminy Świerkiany (pokój 34). Do wniosków należy dołączyć zaświadcze-

nie o dochodach, zaświadczenie o korzystaniu ze świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej, jak również rachunki i inne dokumenty potwierdzające poniesione wydatki na za-

kup podręczników i przyborów szkolnych. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu – 032 432 75 30, oraz na stronie internetowej Urzędu Gminy Świerkiany.

Wykonanie budżetu za I. półrocze 2009

Po upływie połowy roku budżetowego Radzie Gminy przedstawiana jest informacja o wykonaniu budżetu za I półrocze. Dwa główne aspekty tej informacji to dochody i wydatki. Ujęte w budżetach samorządowych i planach finansowych jednostek budżetowych:

- dochody – stanowią prognozy ich wielkości, zaś
- wydatki – stanowią nieprzekraczalny limit.

Poniżej przedstawiamy realizację budżetu w tych aspektach do końca czerwca 2009.

Zestawienie rachunkowe dochodów budżetu Gminy Świerklany za I półrocze 2009.

	Budżet wg uchwały na rok 2009	Budżet po zmianach	Wykonanie	%
Dochody ogółem, w tym:	30.201.724,00	31.827.590,38	17.186.797,82	54,00
Dochody własne	12.556.903,00	13.623.004,60	8.212.568,12	60,28
Udział w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa	7.862.768,00	7.862.537,00	3.174.655,42	40,38
Subwencja oświatowa	7.834.685,00	8.094.791,00	4.981.408,00	61,54
Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań zleconych	1.910.068,00	1.932.259,10	780.483,10	40,39
Dotacje celowe otrzymane na zasadach porozumień pomiędzy jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	300,00	300,00	100,00
Środki pomocowe, w tym	37.300,00	314.698,68	37.383,18	11,88
- z budżetu Unii Europejskiej	37.300,00	280.366,73	36.205,73	12,91
- z budżetu państwa	0,00	34.331,95	1.177,45	3,43

Zestawienie rachunkowe wydatków budżetu Gminy Świerklany za I półrocze 2009 roku

	Budżet wg uchwały na rok 2009	Budżet po zmianach	Wykonanie	%
Wydatki ogółem, w tym:	38.420.176,00	36.036.744,70	13.010.546,19	36,10
Wydatki na realizację zadań własnych bieżących	24.201.337,00	24.927.833,90	10.912.114,43	43,77
Wydatki na realizację inwestycji własnych	12.253.771,00	8.921.351,70	1.344.089,85	15,07
Wydatki na zadania zlecone	1.910.068,00	1.932.259,10	754.341,91	39,04
Wydatki na pomoc finansową dla innych jednostek samorządu terytorialnego	55.000,00	255.000,00	0,00	0,00
Wydatki na zadania w zakresie porozumień pomiędzy jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	300,00	0,00	0,00

Jak wynika z powyższych danych, wykonanie dochodów jest wysokie, natomiast wydatkowanie pieniędzy zrealizowane zostało na poziomie 36%. Udział wydatków na zadania własne bieżące w strukturze wydatków ogółem wyniósł 73,87%, zaś udział wydatków na realizację inwestycji – 10,33%. Na stosunkowo niskie wykonanie wydatków w I półroczu znaczący wpływ ma realizacja zadania inwestycyjnego dotyczącego budowy kanalizacji sanitarnej w zlewni PII-1, która rozpoczyna się w II półroczu bieżącego roku. W miesiącu sierpniu podpisana została umowa z wykonawcą. Również pozostałe zadania inwestycyjne są w trakcie realizacji, zaś wydatki nastąpią w II półroczu.

Natomiast największy udział w strukturze dochodów mają dochody własne, które stanowią 48%, osiągniętych dochodów ogółem. Na kolejnym miejscu plasuje się część oświatowa subwencji ogólnej dla gmin (29% dochodów ogółem) oraz udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa (18,5% dochodów ogółem). Ponadto realizowano zadania zlecone i własne, na które otrzymano dotacje celowe z budżetu państwa.

INFORMACJA

Wójt Gminy Świerklany przypomina, że każdy rolnik, który chce uzyskać zwrot podatku akcyzowego, zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej, powinien, w terminie do 30 września 2009 roku, złożyć odpowiedni wniosek wraz z dołączonymi fakturami VAT, stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 marca do 31 sierpnia 2009 roku. Wnioski można pobrać w Urzędzie Gminy, w pokoju nr 24. Szczegółowe informacje – pod numerem telefonu: 032 43 27 524.



Na koniec sierpnia przyszłego roku planowany jest odbiór obu świerklańskich odcinków autostrady. To termin, który zgodnie deklarują firmy Alpine – wykonawca robót na odcinku Świerklany-Gorzyczki i Strabag – wykonawca węzła Belk. Termin odbioru nie jest jednak jednoznaczny z terminem oddania drogi do użytku. Prace koncentrują się w tej chwili w rejonie węzła przy granicy z Żorami. Niestety,

nie da się uniknąć trudności komunikacyjnych, nie tylko ze względu na budowę w Świerklanach. Inwestycje drogowe prowadzone są obecnie we wszystkich niemal ościennych gminach. Zwiększa się natężenie ruchu poza zamkniętymi odcinkami dróg. Wielu kierowców, chcąc uniknąć korków gdzie indziej, wybiera trasę przez Jankowice i Świerklany.

Uciążliwy jest również tak dla użytkowników ruchu

drogowego, jak i mieszkańców domów w sąsiedztwie wiodących na budowę autostrady dróg, transport materiałów budowlanych. Szczęśliwie, aura wydaje się sprzyjać ograniczeniu pylenia, nie da się jednak uniknąć ruchu samochodów ciężarowych, choć w dużej mierze przebiega on drogami tzw. technicznymi.

Wszystkich kierowców i mieszkańców prosimy o wyrozumiałość.

Pod nowym kierownictwem

Z dniem 1 sierpnia, stanowisko kierownika Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej, w wyniku konkursu ogłoszonego na to stanowisko, powierzono p. Marianowi Wernerowi. Do głównych zadań kierownika GZGK należy nadzór nad prawidłową realizacją statutowych zadań Zakładu odnośnie utrzymania porządku i czystości w gminie i właściwego gospodarowanie odpadami. Marian Werner posiada wymagane na tym stanowisku wykształcenie i doświadczenie zawodowe. Ukończył studia na

Wydziale Inżynierii Środowiska Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie. Wcześniej pracował między innymi w Urzędzie Gminy Mszana w referacie gospodarki komunalnej i ochrony środowiska (13 lat), a także referacie planowania i inwestycji.

Do chwili ogłoszenia wyników konkursu i dnia objęcia stanowiska przez Mariana Wernera, funkcję tę pełniła p. Lidia Owczarek – kierowniczka Gminnego Składowiska Odpadów Komunalnych w Jankowicach, zatrudniona w GZGK na stanowisku – pełniącej obowiązki kierownika. Funkcję tę powierzono jej do czasu wyboru kierownika GZGK. Ze względu na

to, że stanowiska p.o. kierownika nie można traktować jako stanowiska urzędniczego, gdyż stanowisko takie nie istnieje w wykazie stanowisk pracowniczych – nabór na powyższe stanowisko ogłaszano aż cztery razy. Dopiero w chwili obecnej udało się wyłonić kandydata, który spełnia wymagania kwalifikacyjne, potrzebne na zajmowanym stanowisku. Lidia Owczarek nadal pozostaje pracownikiem Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Świerklanach.



Również z dniem 1 sierpnia, jako dyrektor Gminnego Zakładu Wodociągów w Świerkla-

nach rozpoczął pracę p. Adam Badura, który nadzorować będzie prawidłowe funkcjonowanie Zakładu, do którego zadań należy zaopatrzenie w wodę, odbiór i oczyszczanie ścieków, konserwacja sieci i urządzeń, usuwanie awarii, remonty i inwestycje, opracowywanie planów rozbudowy sieci, wydawanie warunków technicznych podłączenia do sieci wodno-kanalizacyjnej i opiniowanie projektów. Pan Adam ukończył Wydział Prawa i Administracji Uniwersytetu Wrocławskiego. Ostatnich pięć lat przepracował w Referacie Inwestycji Urzędu Gminy Świerklany.

Dotychczas funkcję tę sprawował, pełniący ob-

cd. na str. 10

Wojewódzka Inauguracja Roku Szkolnego 2009/2010 w Jankowicach

Witajcie w szkole

W tym roku, po raz pierwszy w historii polskiej powojennej oświaty, dzwonek zabrzmiał również dla dzieci sześćioletnich. W gminie Świerklany powstaną dwie klasy pierwsze, złożone z sześciolatków – jedna w szkole podstawowej im. Ludwika Hołesa w Świerklanach, a druga w Szkole Podstawowej im. Stanisława Staszica w Jankowicach.

Tak naprawdę, to żaden z dyrektorów nie musiał przekonywać rodziców do podjęcia takiej decyzji. To oni sami skorzystali z prawa do decydowania o możliwości wcześniejszej edukacji własnych dzieci. Wójt Gminy, Stanisław Gembalczyk jest bardzo zadowolony z takiej postawy rodziców. Równocześnie informuje, iż władze Świerklan przykładają duże znaczenie zarówno do podnoszenia poziomu edukacji, jak i do przygotowania dzieci i młodzieży w dorosłe życie.

Na terenie gminy znajdują się: trzy przedszkola wyposażone w nowoczesny sprzęt i pomoce dydaktyczne, trzy szkoły podstawowe, których baza i wyposażenie niczym nie odbiegają od przedszkoli i dwa nowoczesne gimnazja – mówi Wójt Gminy. – Z wymienionych obiektów oświatowych najnowszy jest Kompleks Oświatowy w Jankowicach, który został oddany do użytku w 2003 roku, a w skład którego wchodzi: przedszkole, szkoła podstawowa i gimnazjum. Pozostałe budynki

mają już swoją historię, ale ciągle są unowocześniane i modernizowane. Zależy nam na tym, aby stworzyć optymalne warunki dla rozwoju młodego pokolenia. Dlatego staramy się odpowiadać na potrzeby zgłaszane przez dyrektorów szkół.

Jak twierdzi Stanisław Gembalczyk, w ostatnich latach udało się również zakończyć szereg inwestycji oświatowych. Oprócz nich, gmina podejmuje różne inne działania, które mają za zadanie bądź to wspierać oświatę, bądź też pomagać dzieciom i młodzieży rozwijać swoje zainteresowania. W ramach takich działań zaadaptowano pomieszczenia byłego budynku gimnazjum na Galerię Twórców Śląskich. Przy Galerii, w ramach projektu „Wioska Internetowa” – kształcenie na odległość na terenach wiejskich” udostępniona została sala multimedialna, wyposażona w wielofunkcyjny i nowoczesny sprzęt komputerowy z oprogramowaniem i dostępem do Internetu. W Galerii prowadzone są także zajęcia plastyczne i muzyczne. Gmina uczestniczy w programie „Uczeń na wsi”, w ramach którego dofinansowuje koszty nauki osób niepełnosprawnych. Najbardziej utalentowani uczniowie, o szczególnych osiągnięciach, mają szansę otrzymać „Nagrode Wójta dla Najbardziej Utalentowanych”, przeznacza również dodatkowe środki finansowe, dzięki którym są



prowadzone w szkołach zajęcia pozalekcyjne. Do najciekawszych należy „Kolo astronomiczne” działające przy Gimnazjum im. Księdza Walentego w Jankowicach. Władze Świerklan wspierają także działania szkół związane z obecnością w wielkiej rodzinie europejskiej. Program Comenius realizowany jest prawie we wszystkich placówkach oświatowych na terenie gminy. Koncentrując się na zadaniach związanych z właściwym przygotowaniem dzieci i młodzieży do aktywnego udziału w procesach integracyjnych Polski w strukturach Unii Europejskiej, duży nacisk kładzie się na naukę języków obcych w szkołach. Przeznaczone są środki na dodatkowe godziny języka angielskiego w gimnazjach i na język niemiecki w szkołach podstawowych. Mając na uwadze wszechstronny rozwój młodego pokolenia, władze Świerklan nawiązały współpracę z kilkoma europejskimi państwami, m.in. Francją, Rumunią, Węgrami. Dzięki programowi Comenius oraz wymienionej współpracy międzynarodowej, dzieci i młodzież mają okazję poznania szeroko pojętej kultury, nawiązania nowych znajomości, wymiany doświadczeń, doskonalenia języków obcych.

Dla władz gminy bardzo ważny jest rozwój fizyczny uczniów, które od lat finansują zajęcia w ramach SKS we

wszystkich placówkach oświatowych na swoim terenie. Władze Świerklan wspierają również proekologiczne działania dzieci i młodzieży. Pomagają finansowo przy organizacji Gminnego Konkursu Ekologicznego, finansują zazielenianie terenów szkolnych, dotują warsztaty ekologiczne i wyjazdy na koncerty w ramach edukacji ekologicznej.

Dumą gminy są laureaci Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Języka Polskiego i Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Matematyki, zaś jej niewątpliwą wizytówką jest chór „Gaudeo”, który odnosi duże sukcesy w wielu festiwalach i konkursach. W roku szkolnym 2007/2008 zdobył Srebrny Kamerton w XXIX Ogólnopolskim Konkursie Chórów a capella Dzieci i Młodzieży w Bydgoszczy. – Doceniam pracę wszystkich placówek oświatowych, działających na terenie gminy Świerklany – mówi Stanisław Gembalczyk – ale zaszczyt Wojewódzkiej Inauguracji Roku Szkolnego 2009/2010 mógł przypaść w udziale tylko jednej. Została wybrana Szkoła Podstawowa im. Stanisława Staszica w Jankowicach. Zdecydował o tym fakt, że właśnie w tej szkole, już w miesiącu marcu, najwięcej rodziców zadeklarowało chęć posłania dzieci sześciolatków do klasy pierwszej.

cd. na str. 9

Witajcie pierwszoklasiści

cd. ze str. 1

w meble dostosowane do wzrostu maluchów i nowoczesne pomoce dydaktyczne. Klasa, w której uczyć się będą sześciolatki przypomina trochę salę w przedszkolu – pełno tu kolorów i przyjaznych sprzętów. Trudno oprzeć się wrażeniu, że dzieciom będzie tu dobrze.

- *1 września nie zawsze był dniem tak radosnym* – przypomniał dyrektor gimnazjum Norbert Niestolik i poprosił zebranych o powstanie i uczczenie pamięci ofiar II wojny minutą ciszy. Po niej w okazałej sali gimnastycznej rozbrzmiał hymn Gaude Mater Polonia w wykonaniu utytułowanego podczas licznych konkursów, szkolnego chóru Gaudeo. Na salę wkroczyły poczty sztandarowe i uczestnicy uroczystości odśpiewali mazurka Dąbrowskiego.

W gronie zaproszonych do Jankowic na Wojewódzką Inaugurację Roku Szkolnego gości, obok arcybiskupa Damiana Zimonia i sekretarz Krystyny Szumilas, znaleźli się także: wicewojewoda śląski – Adam Matusiewicz, Śląski Kurator Oświaty – Stanisław Faber, dyrektor Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej – Roman Dziedzic, przewodniczący Rady Powiatu Rybnickiego – Franciszek Mazur, przewodnicząca Rady Gminy Świerklany – Małgorzata Rduch, starosta powiatu rybnickiego – Damian Mrowiec, dyrektor Centrum Wydobywczego „Południe” Kompanii Węglowej S.A. – Stanisław Konsek, dyrektor kopalni „Jankowice” – Aleksander Wardas, eurodeputowany Jan Olbrycht, posłowie,

burmistrzowie i wójtowie, a także dyrektorzy gminnych placówek oświatowych. – *Czujemy się wielce zaszczyconeni* – mówił witając gości, wójt Stanisław Gembalczyk. – *Dziękujemy wojewodzie śląskiemu za wybór naszej placówki na tak doniosłą uroczystość.* –

W gminie Świerklany utworzone zostały dwie klasy pierwsze sześciolatek – w szkole w Świerklanach Górnych i w szkole w Jankowicach. Dyrektor Danuta Dudek, zapytana przez dziennikarzysty o to, czy nie zaskoczyła jej ilość zgłaszanych do klasy pierwszej w Jankowicach sześciolatek, odpowiadała że – *nie aż tak bardzo. Rodzice znają realia naszej szkoły i myślę, że dlatego nie mieli problemu z podjęciem decyzji. Jesteśmy tak dobrze przygotowani, że nic nie powinno nas zaskoczyć.* –

- *Warto pamiętać o wrześniu «39 roku, planując przyszłość* – mówiła na wstępie swego wystąpienia Krystyna Szumilas. – *Nadchodzący rok szkolny obfituje w wiele rocznic historycznych, dlatego ogłoszono go Rokiem Historii Najnowszej. Gratuluję władzom samorządu, dyrekcji szkoły i nauczycielom zaufania społeczności gminy, która oddała wam pod opiekę swoje sześciolatek dzieci. To świadczy o tym, że dobrze pracujecie. Co do przyszłości szkoły – niesie ona, wymuszone przez pozaszkolną rzeczywistość, zmiany w systemie edukacji. Wszystkie klasy pierwsze gimnazjum będą się od dziś uczyły dwóch języków obcych – to krok do*





przodu w związku z naszą obecnością w Unii Europejskiej. Rozpoczynający się rok szkolny – to powrót obowiązkowego egzaminu z matematyki na maturze. Ale pamiętajmy, że, nic się w szkole nie uda bez zaangażowania nauczycieli. Jesteśmy w trakcie negocjacji ze związkami zawodowymi i proponujemy państwu siedmioprocentową podwyżkę od 1 września – mówiła pani sekretarz.

Po oficjalnych wystąpieniach przyszedł czas na ślubowanie. W imieniu całej społeczności pierwszoklasistów złożyli je świeżo upieczeni uczniowie szkoły w Jankowicach i Świerklanach. Dzieci z przejęciem powtarzały słowa przysięgi, obiecując pracowitość, sumienność i dbałość o dobre imię szkoły, spoglądając w stronę dodających im otuchy mam i tatusiów.

„Witamy w szkole” – brzmiał tytuł programu artystycznego przygotowanego przez uczniów szkoły im. St. Staszica. Na wstępie przypomnieli oni legendę o powstaniu Jankowic, opowiedzianą w zainscenizowanej scenie piękną gwarą. Potem przekonali pierwszaki o tym, że

w szkole jest czas na naukę i czas na zabawę. W finale tej części uroczystości wystąpili jej bohaterowie – dzieci z klas pierwszych. Taniec na scenie i oklaski zachwyconej publiczności sprawiły im nieukrywaną satysfakcję. To ich pierwsza nagroda za trud włożony w przygotowanie się do występu. Nie mało pracy w przygotowanie dzieci i całej uroczystości włożyli też nauczyciele.

Już niejako na deser, organizatorzy inauguracji przygotowali dla jej uczestników niespodziankę. Był nią krótki recital solistów chóru i orkiestry zespołu Śląsk. Mogliśmy usłyszeć najbardziej znane z repertuaru zespołu piosenki śląskie. Na pamiątkę koncertu w Jankowicach Wójt Gminy podarował zasłużonym dla regionu artystom, odnaleziony w jankowickiej parafii jeden z obrazów przedstawiający jankowicki kościółek.

■ Organizatorami Wojewódzkiej Inauguracji Roku Szkolnego 2009/2010: Wojewoda Śląski Śląski Kurator Oświaty Starosta Powiatu Rybnickiego Wójt Gminy Świerklany

Witajcie w szkole cd. ze str. 7

Jako dyrektor szkoły, ogromnie się cieszę, że wszyscy pierwszoklasiści i ci sześciolenni, i ci siedmioletni – będą mieli możliwość wypowiedzieć słowa roty ślubowania w obecności władz państwowych, wojewódzkich i samorządowych. Zaszczyc jest tym większy, że wybrana placówka jest szkołą wiejską. Nie mamy się czego wstydić, gdyż jest to budynek bardzo nowoczesny, pozbawiony barier architektonicznych. Większość działań szkoły nawiązuje do miejscowych tradycji i kultury, gdyż właśnie te działania spotykają się z aprobatą środowiska i przyciągają do szkoły rodziców.

W roku 2005 szkoła uzyskała Certyfikat Śląskiej Szkoły Jakości. Uczniowie notują również sukcesy na szczeblu gminnym i powiatowym – szczególnie we współzawodnictwie sportowym. – *Staramy się pracować dobrze i dzielimy się efektami naszej pracy ze środowiskiem. Jesteśmy otwarci na wszelkie innowacje i eksperymenty – dodaje wójt. – Uważamy, że nasza szkoła już jest radosna. Jaka będzie dla sześciolatków? Pokaże to czas, a ocenią oni sami i ich rodzice.*

Danuta Dudek, dyrektor szkoły, Magazyn Szkolny, lipiec 2009

ZUS wypłaca więcej

- *Cieszę się, że ciągle rośnie liczba osób, które otrzymują od Zakładu Ubezpieczeń Społecznych ekwiwalent pieniężny za deputat węglowy. Na skutek wielu moich interwencji ZUS rozpoczął procedurę, którą zalecił Minister Gospodarki, tj. wycofywanie apelacji. Docierają do mnie też sygnały, że są jeszcze drobne problemy, ale wszystko jest na dobrej drodze. Liczba pozytywnie rozpatrzonych wniosków wzrasta – mówi poseł Krzysztof Gadowski, który jest współtwórcą ustawy o ekwiwalencie pieniężnym i od początku czuwa nad jej realizacją.*

Wszystkie te działania zgodne są z nowymi wytycznymi Ministra Gospodarki, który jest dysponentem środków przeznaczonych na sfinansowanie wypłat ekwiwalentów. Przypomnijmy tylko najważniejsze ustalenia: w odniesieniu do przedsiębiorstw, co do których w orzecznictwie sądowym uprawnienia zostały jednoznacznie przesądzone, organy rentowe będą wydawały decyzję w sprawie przyznania po raz pierwszy ekwiwalentu pieniężnego bez konieczności kierowania takiej sprawy na drogę postępowania sądowego. Drugie ustalenie mówi, że w sprawach, w których organy rentowe odmówiły przyznania ekwiwalentu pieniężnego z uwagi na uwzględnienie w podstawie wymiaru emerytury lub renty równowartości deputatu lub jego ekwiwalentu, a sąd I instancji zasądzi ekwiwalent, nie będą wnoszone apelacje.

Dane liczbowe mówią, że na koniec marca 2009 roku **spraw sądowych** o deputat jednoznacznie **rozstrzygnię-**

tych było blisko 3700, w tym prawie 3000 na korzyść ubezpieczonych.

Prezes ZUS precyzuje jeszcze, że wśród zakładów, których sytuacja jest jednoznacznie określona i potwierdzona prawomocnymi wyrokami sądów, znajdują się: PRG Gliwice, PRG Bytom, PRG Wałbrzych, PRG Mysłowice, PRG Katowice, PRG Jastrzębie, PRG w Rybniku i PBSz w Bytomiu. Zgodnie z informacją z Centrali ZUS, porównując dostępne dane z roku 2007 i 2008, ilość wniosków pozytywnie rozpatrzonych wzrosła o ponad 218%. /w roku 2007 wynosiła 972, w 2008 – już 2123/. Na pokrycie tych świadczeń budżet państwa przekazał w tych latach ponad 2 mln 500 tys. złotych.

- *Otrzymałem też zbiorczą informację z poszczególnych oddziałów ZUS. Z danych wynika, że oddziały sukcesywnie wycofują apelacje i po uprawnieniu się wyroków sądów I instancji realizują wypłaty – mówi poseł Krzysztof Gadowski, podsumowując efekt swej interwencji – od momentu wejścia w życie nowych wytycznych, tj. od maja tego roku ZUS wycofał aż 2375¹ spraw, które na swój finał oczekiwały w sądzie apelacyjnym. Każda z tych spraw, to jedna osoba. Myślę, że tylko w tym roku liczba osób otrzymujących deputat może już wynieść ponad 5 000 i będzie wzrastać.*

Musimy jednak pogodzić się z faktem, że nie wszystkie osoby otrzymają deputat. Na pewno nie dostaną go ci, których prawa do niego pozabawił ich macierzysty zakład pracy. Tak jest zdaniem

sądów apelacyjnych w przypadku osób wywodzących uprawnienie do deputatu z Układu Zbiorowego Pracy z roku 1980, a szczególnie dotyczy to byłych pracowników PRG Jastrzębie i PRG w Rybniku. Te zakłady wypowiedziały bowiem skutecznie układy zbiorowe pracy – podstawę przyznania deputatu, co wyraźnie podkreślił Trybunał Konstytucyjny.

Do sądów trafiają też sprawy, w których ZUS odmawia uprawnienia z następujących przyczyn: wniosek wpłynął po ustawowym terminie, wnioskodawca nie był uprawniony do deputatu w okresie, którego wniosek dotyczy lub wysokość deputatu wliczona jest w podstawę wymiaru świadczenia emerytalnego lub rentowego. Choć i w tym przypadku, jeśli sąd I instancji zasądził zainteresowanemu ekwiwalent, ZUS nie powinien już wnosić apelacji.

Jak zatem starać się o ekwiwalent?

Przede wszystkim trzeba składać wnioski! Bez nich ZUS nie dokona wypłaty. Przypominam, że termin na złożenie wniosku upływa zawsze z końcem marca roku, w którym ma nastąpić wypłata – radzi na zakończenie poseł Krzysztof Gadowski – w przypadku pytań proszę o kontakt z panią Moniką Lotz, pracownikiem biura poselskiego, która udzieli szczegółowych informacji i postara się pomóc. Kontakt do Biura Poselskiego możliwy jest pod nr telefonu 032 47 54 055 lub poprzez elektroniczną skrzynkę: biuro@gadowski.pl.

info: BP K. Gadowskiego

■ Dane pochodzą z oddziałów ZUS w Rybniku, Bielsku-Białej, Sosnowcu, Chorzowie i Zabrze.

W krainie bajki

Sierpniowa wycieczka do jaskini Raj w Chęcinach pod Kielcami i wizyta w kieleckim Muzeum Zabawek – to tylko jedna z atrakcji wakacyjnej oferty przygotowanej w tym roku przez Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji. W wycieczce wziął udział komplet uczestników wraz z opiekunami. Najmłodsze dzieci mogły jechać z rodzicami. Dla nich możliwość zobaczenia tyłu zabawek w jednym miejscu była prawdziwą gratką, tym bardziej, że były to lalki, misie, samochodziki i klocki z całego niemal świata, wykonane z różnego materiału – od lalki z liści bananowca po pocziwego Uszatka. Z kolei, wyprawa w głąb ziemi i 45 minutowy spacer w czeluściach najslawniejszej polskiej jaskini mógł przyprawić o dreszczyk emocji. A po niej – okazały widok zamku w Chęcinach, w ruinach którego kręcono Pana Wołodjowskiego.

Pod nowym kierownictwem

cd. ze str. 6

wiązki dyrektora, p. Krystian Paweła, któremu powierzono to zadanie do czasu wyboru dyrektora GZW. Po nierozstrzygniętym naborze na powyższe stanowisko, w ramach awansu wewnętrznego, podjęto decyzję o przeniesieniu pracownika Urzędu Gminy Świerklany na stanowisko dyrektora GZW. Krystian Paweła pozostaje pracownikiem GZW, na stanowisku, które zajmował przed powierzeniem mu funkcji p.o. dyrektora.

Obu panom – Marianowi Wernerowi i Adamowi Badurze – życzymy sukcesów w codziennej pracy na rzecz polepszania warunków życia wszystkich mieszkańców naszej gminy.

Mieszcząca się na drugim piętrze – sala bankietowa dla 120 osób wraz z zapleczem, kuchnia z zapleczem – na pierwszym piętrze i zmodernizowany parter budynku, na którym znalazło się miejsce na pomieszczenia garażowe OSP wraz z zapleczem magazynowym i sanitarno-higienicznym – oto czym pochwalić się może Gmina i administrujący budynkiem Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji.

Po raz pierwszy remizę po gruntownym remoncie zobaczyć mogli uczestnicy spotkania władz gminy z przedstawicielami działających w sołectwach organizacji pozarządowych. Dzień otwarty w siedzibie jankowickiej OSP zorganizowano przy okazji festynu 22 sierpnia.

- *Budynek był w opłakanym stanie. Trzeba było docieplić dach i ściany,*



Remiza jak się patrzy

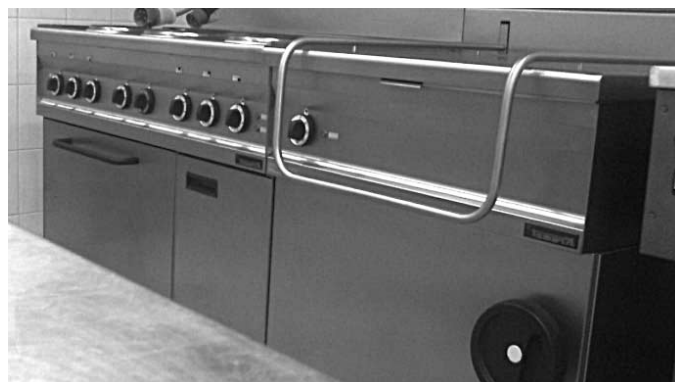
wymienić instalację CO wraz z grzejnikami, wymienić kotły olejowe na opalane groszkiem węglowym – wyjaśniał wójt gminy członkom organizacji pozarządowych zakres wykona-

nych w remizie robót. Budynek wyposażono w windę dla osób niepełnosprawnych oraz dwa dźwigi towarowe przeznaczone do transportu naczyń, zapewniające komunikację pomię-

dzy kuchnią na pierwszym piętrze a salą bankietową na drugim piętrze. W trakcie modernizacji udało się również powiększyć kuchnię, czemu przysłużyła się adaptacja nieużywanego garażu. Za specjalnym parawanem znajduje się miejsce na instrumenty orkiestry.

Koszt inwestycji wyniósł 2.238.950 zł.

■ **Uwaga:** Teren ośrodka jest monitorowany. Ze względu na liczne dewastacje sceny, altanek i ławek, i pozostawiane śmieci – zainstalowano tu monitoring. Obraz z kamery jest nagrywany. Duży zoom pozwala na odczytanie nawet numerów rejestracyjnych samochodów. Kierownictwo GOKiR ma nadzieję, że pozwoli to ograniczyć znacznie szkody, których naprawa nadwyręża budżet ośrodka.



Sala ośrodka w Jankowicach gotowa jest na przyjęcie 120 osób. W przygotowaniach do rodzinnych uroczystości pomoże nowoczesne wyposażenie kuchni – zgodne z wymaganiami UE.

Lato z kulturą

Nie wystraszyła pogoda mieszkańców gminy, którzy skorzystali z zaproszenia do udziału w festynie w Jankowicach, 22 sierpnia. Deszcz lał jak z przysłowiowego cebra, mimo to organizator festynu, Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji, na frekwencje narzekać nie mógł. A wszystko to za sprawą zaproszonych na festyn

wykonawców. Gwiazdą wieczoru był zespół Video znany z tego, że towarzyszy podczas koncertów Drodzie. Podobały się również wykonane wcześniej piosenki na bawarską nutę w wykonaniu zespołu Die Slilinger. Komu nie udało się zająć miejsca przy ławach pod zadaszeniem, ten słuchał muzyki, stojąc przed sceną pod parasolem.



na zdj.: Zespół Turnioki na festynie w Jankowicach.

Lato z kulturą

cd. ze str. 11

Można też było posiedzieć w sali bankietowej otwartego tego dnia dla wszystkich budynku ośrodka po remoncie. Mieszkańcy gminy chętnie oglądali dużą, dobrze wyposażoną kuchnię, salę bankietową, lśniące toalety i windy.

„Kulturalne lato anno domini 2009” można uznać za udane. Przez sceny GOKiR-u przewinęło się mnóstwo wykonawców i zespołów. Za największe wydarzenie, można chyba uznać w tym względzie koncert zespołu Big Cyc. Trudno byłoby jednak nie wspomnieć chociażby o międzynarodowym przeglądzie orkiestr dętych towarzyszącym obchodom Powiatowego Dnia Osób Niepełnosprawnych czy występie zespołu Turnioki podczas festynu w Jankowicach.

Razem można więcej

12 sierpnia, w nowo wyremontowanej siedzibie Ochotniczej Straży Pożarnej w Jankowicach, odbyło się spotkanie Wójta Gminy Świerklany z przedstawicielami organizacji pozarządowych.

Celem zebrania w którym uczestniczyli: koła gospodyń wiejskich, pszczelarze, lokalne zespoły, soltysi i strażacy OSP, było podsumowanie ich dotychczasowej współpracy z Gminą i omówienie dalszej. – *Dzisiejszy dzień jest dniem konsultacji społecznych. My, jako gmina, mamy różne problemy, dlatego pytamy was o zdanie, odnośnie ich rozwiązywania* – powiedział na przywitanie wójt Stanisław Gembalczyk.

Zastępca wójta, Bożena Koźlik, wyjaśniła, że na Urzędzie Gminy ciąży coroczny obowiązek przygotowania programu współpracy z organizacjami pozarządowymi. – *Na początku naszej współpracy było sporo problemów, np. z wypełnianiem wniosków. Teraz jest coraz lepiej* – mówiła podczas spotkania za-

stępcą wójta. W związku z tym zaproponowano, by działające w Świerklanach i Jankowicach organizacje, pisemnie zgłaszały swoje sugestie odnośnie przyszłej współpracy w terminie do końca sierpnia. – *Uważam, że poszczególnym organizacjom można dodać więcej działań i przeznaczyć na ich realizację większe środki. Dlatego też chętnie napiszę pismo w tej sprawie* – mówił jeden z zaproszonych na zebranie gości. – *Oczywiście, jak najbardziej do tego zachęcam. Trzeba jednak mieć na uwadze, że być może nie wszystkie prośby uda się spełnić. Zależy to od stanu naszego budżetu. Można powiedzieć, że na początku roku jesteśmy bardzo bogaci, bo mamy do dyspozycji 30 – 35 mln zł. Ale wierzę, że nie działamy jak multimilionerzy. Wszystkie wydatki gminy*

muszą być dokładnie zbilansowane i zabezpieczone – wyjaśnił wójt Stanisław Gembalczyk.

Poruszono również kwestię dożynek. Padła propozycja, by w tym roku zmienić trasę korowodu, który miałby wyruszyć z ul. Tulipanowej, przez ul. Rybnicką i Kościuszki, aż do Ośrodka Gminnego. – *Można by też zebrać się na parkingu przy kościele i przejechać ulicami: Kościelną oraz Świerkłańską, po czym dołączyć do korowodu na Tulipanowej* – zaproponował jeden z obecnych. Pozostałym bliżej było jednak do pierwszej opcji. Omówiono także dekorację sceny i kościoła, sprawy już załatwione, tj. orkiestrę czy prowadząca imprezę, a także te, wymagające załatwienia. Wójt zwrócił się do soltysów z prośbą, by zachęcili mieszkańców do udziału w dożynkach powiatowych, które odbędą się 30 sierpnia w Jejkowicach. – *Dobrze by było, by mieszkańcy posesji znajdujących się na trasie przejazdu korowodu, przystroili obejścia* – zaproponował Wójt Gminy.

Podróże kształcą

Letnia wyprawa do puławskiego Instytutu Sadownictwa i Kwiaciarstwa oraz wizyta na Oddziale Pszczelnictwa na długo zapadną w pamięć amatorom pszczelarstwa – uczestnikom wycieczki do Puław.

A to za sprawą nie tylko pięknej okolicy i uroku zabytkowej siedziby Instytutu – Pałacu Marynki, ale także gościnności gospodarzy – pracowników oddziału, którzy przyszli w tym dniu do pracy, żeby spotkać się z mieszkańcami naszej gminy, pomimo tego, że wycieczka miała miejsce w sobotę.

Trudno przecenić korzyści płynące z wizyty w tak zasłużonej dla polskiego ogrodnictwa i pszczelarstwa placówce badawczej. O tym, jak ważna jest jej działalność świadczy chociażby ilość publikacji naukowych, podręczników i poradników pszczelarstwa, stanowiących pokazy do-

robek wydawniczy Instytutu. To tutaj prowadzi się m.in. badania jakości miodu i produktów pszczelich, i sprawdza stan zdrowia pszczół. W Instytucie można też podziwiać największą w Polsce kolekcję roślin miododajnych z całego świata i zaopatrzyć się w cenne nasiona. Jednak, najwięcej zasług położył Instytut w zakresie doskonalenia metod hodowli pszczół, a ponieważ na naukę nigdy nie jest za późno, na wyjazd do Puław nikogo nie trzeba było długo namawiać. W wycieczce wzięli udział pszczelarze z naszej gminy, a także z Gogolowej, Połomii, Markłowic i Boguszowic – w sumie 41 osób. Nie był to pierwszy wyjazd zorganizowany przez Koło Pszczelarzy w Świerklanach. Wcześniej odwiedzili oni Karwinę – przy okazji wystawy pszczelarstwa, byli też w Kluczborku, w tamtejszym muzeum pszczelar-



stwa, gdzie zwiedzili również modelową pasiekę, i w Maciejowie – w stacji hodowli i unasienniania pszczół. – *Pszczelarzom coraz trudniej – przyznał pan Leon Zbawicki – bo i pszczołom nie lekko. Stosowane w uprawach chemiczne środki ochrony roślin, osłabiają owady, sprawiają, że tracą odporność i łatwiej zapadają na choroby wirusowe. Wśród stosowanych powszechnie chemikaliów są i takie, które upośledzają pszczoły, przez co trudno im trafić do swoich uli, gubią się, tracą drogę i giną, narażając na straty swoich gospodarzy.* – *Do tego wszystkiego zmienia się „moda” obowiązująca w przy-*

domowych ogródkach. Coraz mniej w nich kwiatów, a coraz więcej jedynie równo przyciętych trawników – zauważa pan Leon. – *A przecież wszyscy tak bardzo cenimy miód – jego słodycz, smak i walory zdrowotne.*

Któż z nas nie sięga po herbatę z miodem w chłodne jesienne wieczory? Każda mama trzyma w zapasie słoiczek na wypadek zimowego przeziębienia. Ludzie, którzy regularnie jedzą miód, robią to przez wzgląd na to, że wiąże on i neutralizuje w organizmie szkodliwe substancje. Wrzesień, to w pasiekach czas plonów. Warto zadbać o to, by były one jak najobfitsze.

Dożynki 2009

Dożynkowego korowodu mogą naszej gminie pozazdrościć wszyscy. Długi i kolorowy – gołym okiem widać było ogrom pracy włożony w przygotowania do Święta Plonów. Obchody zainaugurowała msza dziękczynna sprawowana przez ks. Jana Klyczkę. Dożynkowy pochód poprowadzili strażacy. Za wozem strażackim obwieszczającym syreną alarmową początek dorocznego święta, kroczyły dostojnie piękne konie z pobliskich stadnin, a za nimi – długo oczekiwany przez wszystkich korowód. Otwarcia dożynek dokonała przewodnicząca Rady Gminy, Małgorzata Rduch. Po przywitaniu gości dożynek, wśród których obok europarlamentarzystów, znaleźli się również soltysi Dorota Tyman ze Świerklan Górnych, Jerzy Rugor z Jankowic i Krzysztof Kłyta ze Świerklan Dolnych, w asyście tradycyjnych dożynkowych pieśni na scenę świerkłańskiego ośrodka wkroczyli starostowie Renata Wolny i Marek Antończyk ze Świerklan, niosący przed sobą dorodny bochen chleba, by przekazać go gospodarzowi gminy – wójtowi Stanisławowi Gembalczykowi. Jak dobry jest dożynkowy chleb mogli potem spróbować wszyscy, częstując się kawałeczkami z chrupiącą skórką, roznoszonymi przez gospodynie na ogromnych taczach. Zaczęło się świętowanie. Pogoda sprzyjała dożynkowym gościom. W altanach ośrodka trudno było znaleźć wolne miejsce. Ciasno też było przy ławach. Na jednej z nich obok kawałków chleba ustawiono duży sagan smalcu – dla wszystkich, którzy mieli ochotę na „coś konkretnego”. Dla tych, którzy wolą słodkie był kolocz z makiem, serem i jabłkami – można było skosztować każdego. Na dożynkowej scenie ośrodka jako pierwsza wystąpiła orkiestra kopalni Chwałowice, po niej Kwaśnica Bawarian Show, chór szkolny Gaudeo, Paulinki, Karolinki i zespół taneczny działający przy szkole w Jankowicach. Gwiazdą wieczoru była grupa Banda i Wanda.



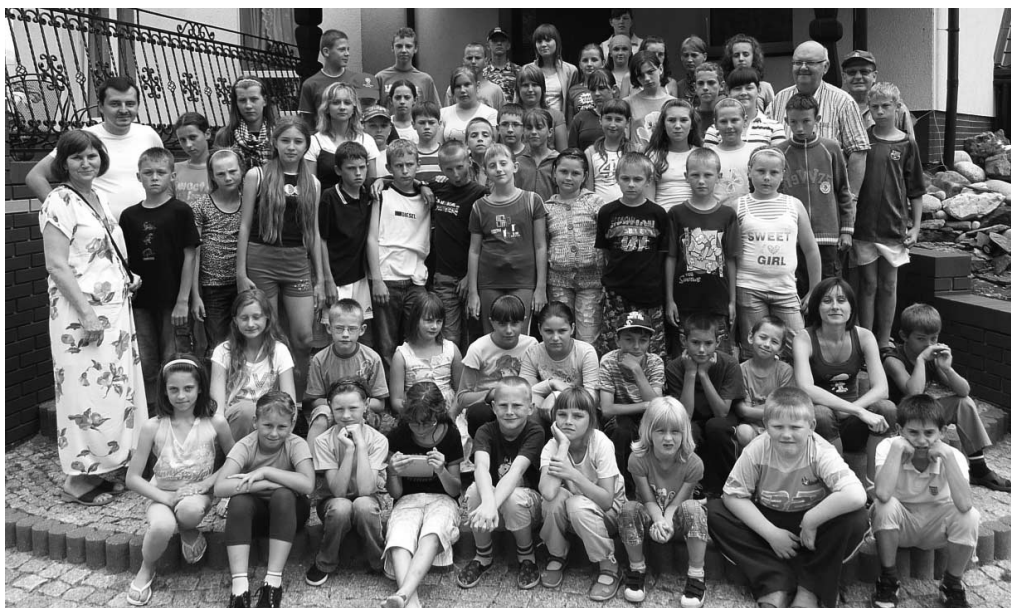
Podziękowania

Wójt Gminy Świerklany Stanisław Gembalczyk składa serdeczne podziękowania mieszkańcom Jankowic i Świerklan za przystrojenie trasy korowodu dożynkowego oraz pomoc w przygotowaniu i udział w Dożynkach Gminnych 2009

Sponsorzy Dożynek 2009

Browary Tyskie, Przedsiębiorstwo Prefabrykacji Górnicy, „PREFROW” w Rybniku, Firma „IKAD-ELEKTRO” – Andrzej Cichy, Firma „PROMIL” – Kazimierz Fieroch, Parkieciarstwo – Krzysztof Bogacki, Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna w Jankowicach, Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” w Świerklanach, Sklep Meblowy „Pik”, Przedsiębiorstwo „Kotula” (sklep ABC”) w Świerklanach, Sklep „U Joli” – Jalanta i Andrzej Ficek, Zakład Robót Specjalnych Budowlanych – Danuta Motyczka, „CETUS” Energetyka Gazowa w Świerklanach, „VEDA-KAR” Dariusz Węglarek, Firma „KRIS-DOM” Krzysztof Cyranowski, Zakład Wędliniarski – Andrzej i Joanna Stania, Bank Spółdzielczy w Jastrzębiu Zdroju, Mechanika Pojazdowa – Eugeniusz Górecki, Przedsiębiorstwo BUMART”, Firma ACCESS-NET” – systemy komputerowe w Świerklanach, Firma „KEROOS” Studio Podłóg Obiektowych, Ogrodnictwo Marian Śmiałek, Zakład Piekarniczy – Hubert i Marcin Sobocik, Zakład Piekarniczy – Wiesław Broda, Zakład Piekarniczy – Michał Ptak, Usługi Ubezpieczeniowe – Marek Pytlik.

Przy parafii św. Anny w Świerklanach, od sześciu lat prowadzona jest dla dzieci świetlica. Mieści się w parafialnym „Domu Spotkań”, gdzie znajdują się trzy duże sale, zaplecze kuchenne, pełny węzeł sanitarny. W dolnej części budynku jest stół bilardowy, piłkarzyki i stół do tenisa. W górnej sali znajdują się dwa stanowiska komputerowe z drukarką i dostępem do Internetu, które zostały zakupione z grantu pozyskanego w 2009 roku z fundacji „Działaj Lokalnie”. Obok jest duży teren rekreacyjny z boiskiem wielofunkcyjnym, które wiosną tego roku zostało pokryte sztuczną nawierzchnią. Jest kolorowe i bardziej bezpieczne. Projekt – „Działanie świetlicy środowiskowej – ogólnodostępnej”, od września 2007 roku dzięki przychylności wójta Gminy, pana Stanisława Gembalczyka oraz naszych Radnych jest współfinansowany przez Gminę Świerklany. W ciągu roku szkolnego jest czynna od wtorku do piątku od 15.00 do 17.00, a w soboty od 10.00 do 13.00. Świetlica ma ciekawą ofertę zajęć dla dzieci i młodzieży: zajęcia z rękodzieła artystycznego, origami, modelarstwa, szachowe, komputerowe, tańca towarzyskiego, aerobiku, gry na gitarze, pomoc w nauce. Podczas ferii zimowych organizujemy „Dyskusyjny Klub Filmowy”, a podczas wakacji letnich „Wakacyjną Szkołę”. Dzieci biorące udział w zajęciach zbierają punkty i na koniec roku szkolnego zostaje wyłoniony najlepszy uczestnik z tytułem „Świetlik Roku”. Z pozyskanych funduszy, zgodnie z projektami ubogacamy wyposażenie sal w których odbywają się zajęcia, co czyni je bardziej atrakcyjnymi. Jednym z przykładów są stopy i inne przyrządy do aerobiku, czy też płyta do wypieku naleśników. Środki przeznaczo-



Dla naszych dzieci

ne na wycieczki wykorzystaliśmy na wyjazdy na basen: do Pawłowic, Gorzyc, Skoczowa. Najbardziej atrakcyjne są całonocne wycieczki. W sierpniu zeszłego roku dzieci wraz opiekunami pojechały na Górę św. Anny, gdzie zapoznały się z historią Powstań Śląskich; w Kamieniu Śl. poznały kompleks pałacowy, a nad Jeziorem Turawskim plażowały. W tym roku na trasie wycieczki znalazł się „Świat Marzeń” w Inwałdzie, Wadowice ze słynnymi kremówkami, oraz pociąg papieski, którym pojechaliśmy do Łagiewnik. Tam poznaliśmy miejsca związane z s. Faustyną Kowską, której sam Pan Jezus przekazał prawdę o Bożym Miłosierdziu. Świetlica to miejsce gdzie w szczególności spotykają się dzieci, które wyjeżdżają na letnie kolonie organizowane przez parafię od 14 lat, a które również w znacznej mierze finansuje Gmina Świerklany. Zajęcia zintegrowały uczestników co przełożyło się na bardzo dobre zachowanie podczas kolonii w Istebnej. Dzieci, które po raz pierwszy przyjechały do „Halniaka” były pod ogromnym wrażeniem same-

go budynku jak i zaplecza. Szczególnie zachwyciły się obejściem i zapleczem z boiskami i basenem. Wychowawcy włożyli wiele wysiłku, aby dzieci korzystając z uroków tego miejsca wypoczywały aktywnie. Organizowali dla nich w wodzie i na boiskach, sportowo – rekreacyjne konkurencje z nagrodami i zabawy w małych grupach. Program profilaktyczny oparty na książce pt. „Mały Książę” w ciekawy sposób wskazał uczestnikom drogę ku wielu cennym wartościom. Prawie codzienna Msza św. z homilią, sprawowana przez ks. Proboszcza Jana Kłyckę, który lubi jeździć na kolonie z dziećmi, bardzo wspomogła oddziaływanie tego programu. Kolonie to także okazja do zwrócenia się ku tradycji. Na spotkaniach w altanie śpiewaliśmy piosenki znane dzieciom ze szkoły czy kościoła, ale także uczyliśmy się nowych. Konkursy piosenki, tańca, skeczu ubogaciły wieczorne spotkania z okazji urodzin kolonistów. Na dyskotekach opiekunki aktywizowały młodsze dzieci ucząc ich krótkich układów choreograficznych. Dzieci uczestniczyły w co-

dziennych porannych ćwiczeniach co na pewnowzmocniło ich koordynację wzrokowo – ruchową. Uczestnicy kolonii zwiedzali najbliższą okolicę podczas pieszych wędrówek. Odwiedzili galerie miejscowych artystów: wybitnego malarza Wałacha oraz rzeźbiarza Konarzewskiego. Na wycieczkach autokarowych mieli okazję zwiedzić dalsze okolice: Kubalonkę z górą Ochodzitą, poznać folklor w Starej Chalupie w Milówce, czy przeżyć fantastyczną przygodę w Muzeum Piwowarstwa w Żywcu.

Wizyty Przyjaciół Fali Radości, (festynu, który służy zgromadzeniu funduszy na kolonie) jak i niektórych rodziców kolonistów, a przede wszystkim wizyta pana Wójta Stanisława Gembalczyka również zostawiły trwałe ślady w sercach dzieci. Przekonały się, że są ludzie, których dobre intencje i troska o ich wypoczynek są autentyczne. **Wszystkim ludziom, którzy w jakikolwiek sposób wspomagają działanie parafialnej świetlicy i kolonijny wyjazd serdecznie dziękujemy.**

Uczestnicy i opiekunowie

Historia krzyża przy ul. Spokojnej

Kiedy rozpoczęto budowę kompleksu szkolnego w obrębie ulic Równoległej i Polnej, plan zagospodarowania tegoż terenu przewidywał plac zabaw pod budowę nowego kościoła obok posiadłości państwa Rugor.

Przypadkowa rozmowa prezesa Koła Emerytów i Rencistów, pana Józefa Brychcego z naszym proboszczem Tadeuszem Stachoniem dotyczyła miejsca, w którym to planowano wybudować kościół. Uzgodnili obaj, żeby ufundować symboliczny krzyż i postawić go w tym miejscu. Prezes, na najbliższym spotkaniu członków Koła poruszył m.in. kwestię ufundowania krzyża. Postanowiono więc zebrać pieniądze na drzewo, z którego miałby być wykonany krzyż i czekać na dalszą decyzję związaną z postawieniem krzyża na konkretnym miejscu. Drzewo zostało zakupione i postument krzyża wyprofilowany. Po zakonserwowaniu przechowywany był w budynku gospodarczym u pana Józefa Brychcego.

Tymczasem okazało się, że miejsce pod budowę kościoła jest za małe i teren jest nierówny..., a krzyż dalej czekał na swoje miejsce.

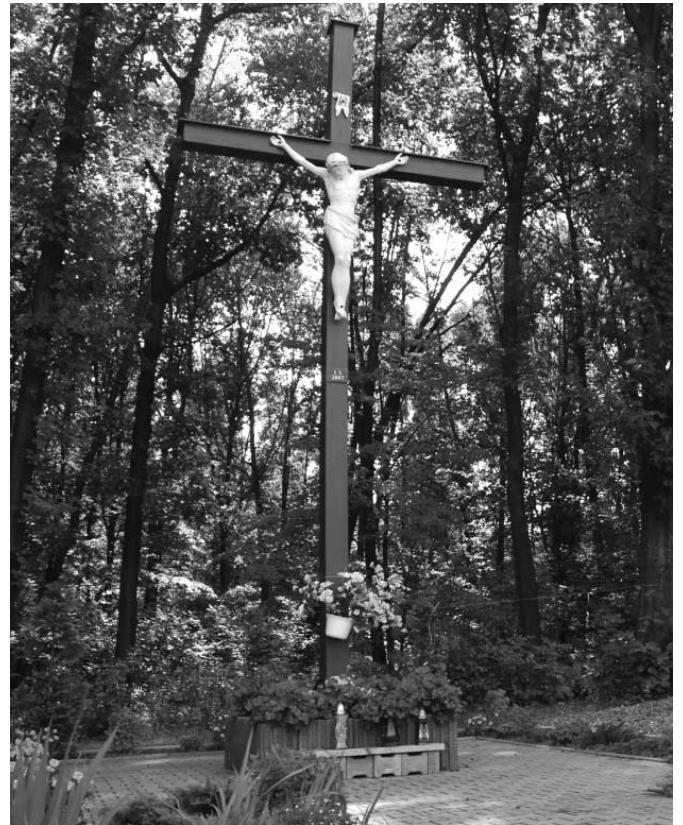
W międzyczasie, Koło Emerytów i Rencistów zmniejszało się pod względem liczności członków. Część zrezygnowała z członkostwa, wielu zmarło, a nowych członków nie przybywało, co uniemożliwiało organizowanie jakichkolwiek wycieczek i spotkań z powodu braku chętnych. W grudniu 2006 roku, na ostatnim spotkaniu emerytów z Koła nr 19 – „opłat-

kowym” – po długich rozmowach postanowiono zawiesić jego działalność. Na to spotkanie zaproszono również Wójta Gminy Świerklany, Stanisława Gembalczyka. Jedną z rozmów dotyczyła tegoż właśnie krzyża. – Gdzie można by go postawić? – zastanawiali się zebrani. Zapadła decyzja – „Hanuski” – nowa dzielnica Jankowic. – Ale w którym miejscu?

Józef Brychcy postanowił porozmawiać z tutejszym leśniczym, Tadeuszem Czarnuchem. Po uzgodnieniach doszło do spotkania wójta gminy, leśniczego i prezesa Koła w dzielnicy Hanuski. Wspólnie wyznaczyli oni miejsce pod wzniesienie krzyża. Jeszcze tego samego dnia, pan Antoni Gajda swoją koparką zdjął humus i zrobił wykop pod fundament krzyża.

Józef Brychcy z panem Wincentym Nieszporkiem, jako członkowie Koła Emerytów, poprosili panów: Ewalda Adamca i Jarosława Pietrzaka, którzy to jako jedni z pierwszych zamieszkali w tej dzielnicy, o pomoc w przygotowaniu miejsca pod krzyż. W kwietniu 2007 roku, to właśnie oni w czwórkę zaczęli pracę. Bardzo zaangażowane i pomocne były również ich rodziny.

Równocześnie trzeba było zorganizować środki potrzebne na pokrycie kosz-



tów wyposażenia i upiększenia tego miejsca. Odzew mieszkańców był szybki – każdy kto mógł z pobliskich ulic ofiarował wolne datki na ten cel. Przy wyrównaniu terenu i transporcie potrzebnego materiału pomógł również swoim sprzętem mechanicznym pan Czesław Piecha.

Dnia 1 maja 2007 roku, o godzinie 17.00, z udziałem mieszkańców, ksiądz proboszcz Tadeusz Stachoń poświęcił stojący już krzyż, żeby ludzie mogli się modlić w tym miejscu na nabożeństwach majowych.

I tak to Pan Jezus, którego krzyż został postawiony na drewnianym postumencie, patrzy w stronę naszego zażytkowego kościoła pw. Bożego Ciała. Może z biegiem czasu, młodsze pokolenie zainteresuje się wyszukaniem

miejsca i powróci do idei budowy chociażby niewielkiego kościoła na terenie Michalkowic.

Być może nie spisałam wszystkiego dokładnie, jednak mimo to wszystkim, którzy czymkolwiek przyczynili się do powstania tegoż miejsca, serdecznie dziękuję, w imieniu byłych członków Koła Emerytów i Rencistów. Opisana historia krzyża będzie na pewno pamiątką w Kronice naszego Koła istniejącego przez 20 lat. Miejsce to będzie symbolem zaangażowania emerytów i rencistów, członków społeczności naszej małej ojczyzny jaką są Jankowice, a modlitwa do Boga w tym miejscu będzie wysłuchana i owocna.

Spisała: Elfryda Szulik (skarbnik byłego Koła Emerytów i Rencistów nr 19)

Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji zaprasza 19 września do Jankowic na festyn „Pożegnanie Lata”. Początek - godzina 17.00. Gwiazdą wieczoru będzie Andrzej „Piasek” Piaseczny z zespołem.



Malownicza gmina

10-14 sierpnia, Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji zorganizował I Plener Malarski w Galerii Malarstwa Twórców Nieprofesjonalnych „Jan”. Inicjatorką pleneru była Elżbieta Pierchała. Komisarz pleneru Ewa Rotter-Plóciennik znana malarka z Żor dokonywała korekt i udzielała cennych porad plenerowiczom.

W warsztatach plenerowych wzięło udział 11 osób. Z terenu gminy byli to: Bożena Kopiec, Urszula Pierchała, Adam Kuśka, Barbara Szulik i dwie utalentowane nastolatki, które uczęszczają na zajęcia malarskie do GOKiR-u – Rokšana Malczyk z SP Jankowice i Mag-

dalena Kadłubek z Gimnazjum Świerklanach Dolnych. Udział w Plenerze wzięli też członkowie żorskiej grupy Atelier: Maria Karska, Ewa Kowalczyk, Izabela Warachowska-Chmielewska, Wiktor Pitlok.

Organizatorzy warsztatów przygotowali teren na okoliczność pleneru, ale ze względu na niesprzyjającą pogodę, zajęcia odbywały się w Galerii. Artyści malowali najpiękniejsze miejsca Gminy – m.in. Studzienkę, kościółki w Jankowicach i Świerklanach. Pomocą służyły im wykonane wcześniej zdjęcia. 14 sierpnia odbyła się „mokra” wystawa z udziałem wójta Stanisława Gembalczyka, dyrekto-

ra GOKiR-u Haliny Karwot, krewnych i znajomych plenerowiczów.

– Chcielibyśmy, aby plener malarski wszedł na stałe do kalendarza imprez kulturalnych naszej Gminy – mówi Elżbieta Pierchała. Obrazy namalowane przez artystów, wzbogaciły dorobek Galerii „Jan”. Pod koniec października rozpocznie się wystawa poplenerowa, która potrwa około miesiąca.

■ Na ukończeniu jest budowa parkingu przed Galerią Twórców Nieprofesjonalnych „Jan” w Jankowicach. Po zakończeniu prac modernizacyjnych w tym rejonie łatwiej będzie dojechać do siedziby Galerii od strony ul. Nowej, przez co odciążona zostanie ul. Krótka. Z dojazdem pod budynek nie będzie też miała problemu straż pożarna. W budynku, obok Galerii, w której często odbywają się imprezy z udziałem wielu gości, a także zajęcia plastyczne i muzyczne, mieści się również wioska internetowa. Korzystający z oferty GOKiR mieszkańcy gminy nie będą mieli kłopotu z zaparkowaniem samochodu.

Uwaga, pasażerowie autobusów

Dłuższa trasa autobusów linii 13, 31, 32

W związku z przebudową wiaduktu w ciągu ul. Nowej w Jankowicach, trasy autobusów linii 13, 31, i 32 ZTZ Rybnik zostały wydłużone o objazd ul. Plebiscytową w Świerklanach. Od 1 września autobusy tych linii zatrzymują się na przystankach: Świerklany-Piekarnia, Świerklany-Skrzyżowanie i Świerklany-Plebiscytowa. Rozkłady jazdy powyższych linii zawieszono na przystankach. „Napelnienie” tych linii w okresie objazdu będzie sygnałem do ewentualnego utrzymania tych tras po zakończeniu inwestycji. Tym samym zostałyby spełnione oczekiwania mieszkańców Świerklan odnośnie połączeń autobusowych z Rybnikiem.

Połączenie linii 30 i 33

Po roku uruchomienia linii 33, łączącej sołectwo Jankowice z Rybnikiem - z analiz ZTZ Rybnik wynika - że linia ta jest nieekonomiczna. Wobec powyższego faktu postanowiono połączyć linię 30 i 33. Z dniem 7 września na wydłużonej trasie kursuje autobus linii 30.

U W A G A !!!

Firma Transgór S.A. Rybnik, która za pośrednictwem GZGK prowadzi selektywną zbiórkę odpadów, apeluje do mieszkańców gminy o przestrzeganie przepisów odnośnie segregacji śmieci. W przypadku, niedostosowania się do opisów na workach do selektywnej zbiórki, otrzymamy informację, że zawartość worka należy powtórnie presegregować, a jego odbiór nastąpi przy najbliższej zbiórce.

Przypominamy również, do czego przeznaczone są poszczególne worki:

■ **ŻÓLTE** – przeznaczone są na opakowania z tworzyw sztucznych i metalu; należy wrzucać do nich czyste: butelki po płynach i napojach PET, butelki po chemii gospodarczej stosowanej w gospodarstwach domowych, puszki po napojach, aluminium i drobny złom żelazny. **Do żółtych worków nie wolno wrzucać:** artykułów wykonanych z tworzyw sztucznych w połączeniu z innymi materiałami, zużytych akumulatorów i baterii, pojemników po smarach, puszek po lakierach i farbach, produktów połączonych z innymi materiałami, opakowań po aerozolah, zanieczyszczonych opakowań.

■ **BIAŁE** – przeznaczone są na opakowania ze szkła białego; należy wrzucać do nich czyste: opakowania ze szkła bezbarwnego, np. słoiki, butelki (bez kapsli, zakrętek, obrączek na szyjkach). **Do białych worków nie wolno wrzucać:** stłuczki szklanej, szkła okiennego, samochodowego, lusterek, porcelany, fajansu, szkła kolorowego i szkła zbrojonego, zużytych żarówek, lamp neonowych, termometrów.

■ **ZIEŁONE** są przeznaczone na opakowania ze szkła kolorowego; należy wrzucać do nich czyste: opakowania ze szkła kolorowego, np. słoiki, butelki (bez kapsli, zakrętek, obrączek na szyjkach). **Do zielonych worków nie wolno wrzucać:** stłuczki szklanej, szkła bezbarwnego, szkła okiennego, samochodowego, lusterek, porcelany, fajansu, szkła kolorowego i szkła zbrojonego, zużytych żarówek, lamp neonowych oraz termometrów.

■ **NIEBIESKIE** – przeznaczone są na papier – makulaturę; należy wrzucać do nich czyste: książki, gazety, papier do pisania, zeszyty, torby papierowe, tekturę, kartony, foldery, katalogi, mapy. **Do niebieskich worków nie wolno wrzucać:** papieru z domieszką tworzyw sztucznych, tłustego zabrudzonego i zwilżonego papieru, toreb foliowych, opakowań po napojach, kalki.

 Kurier
Gminy Świerklany

Realizacja:

Joanna Cyganek
Wydawnictwo Solo-Press
Żory, ul. Moniuszki 10
tel./fax: 4346130
na zlecenie

Urzędu Gminy Świerklany
Jankowice, ul. Świerklańska 54